

2021 WIR FEIERN WEIHNACHTEN! ...FEIERN SIE MIT.

ZOKTOGON OLIVE REIN

WELTKULTURERBE ZOLLVEREIN

WELTKULTURERBE ZOLLVEREIN 2021

Die Zeche Zollverein gilt als „die schönste Zeche der Welt“. 1847 wurde der erste Schacht abgeteuft, 1986 die letzte Kohle gefördert und 1993 der letzte Koks produziert.

2001 beschloss die UNESCO das Zollverein-gelände als Weltkulturerbe auszuzeichnen.

Die Gebäude und Anlagen, so die Begründung des Komitees, sind „herausragende Beispiele für die Anwendung der Gestaltungsprinzipien der Bauhaus-Architektur im industriellen Kontext“.

Das über 100 Hektar große Gelände umfasst alte Industrieanlagen wie die Schächte 1/2/8 und XII, sowie die Kokerei Zollverein.

Heute ist das geschichtsträchtige Industriedenkmal ein Zentrum der Kunst- & Kultur, sowie der Kreativwirtschaft im Ruhrgebiet. Über 800.000 Besucher finden jährlich den Weg nach Zollverein. Erhalt durch Umnutzung ist die Lösung.

In den Jahren 2009 und 2010 wurde die Zeche Zollverein als „Deutschlands beste Eventlocation“ mit dem Conga Award ausgezeichnet.

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir feiern Weihnachten, feiern Sie mit!!!

Holen Sie sich einen Drink an der Eskimo Bar in der Ice Lounge, schwingen Sie beim Clubbin´ Christmas das Tanzbein auf dem Snowy Dancefloor oder lauschen Sie einem stilechten Geschichtenerzähler auf der Christmas Classic Gala!

Unser erfahrenes Eventteam unterstützt Sie bei der Planung und Durchführung: Vom Unterhaltungsprogramm, Catering, Dekoration, Technik, Hotelreservierungen bis zum Shuttle-Service wird alles wie besprochen umgesetzt.

Besuchen Sie uns auf eine Tasse Kaffee im Oktogon, dann können weitere Fragen im persönlichen Gespräch beantwortet werden. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Glück Auf!

W. Kottmann

Dirk Kottmann

JETZT BUCHEN 0201 | 830 5000



INHALTSVERZEICHNIS

SPECIALS

S.3

CHRISTMAS CLASSICS | S.04

OKTOGON ICE LOUNGE | S.05

WHITE CHRISTMAS - WHITE SENSATION | S.06

ENTERTAIN

S.7

THEATER | S.08

ENTERTAINER | S.09

VARIÉTÉ | S.10

LIVE MUSIKER | S.11

LIVE BAND | S.13

COMEDY+MORE | S.13

DJ TEAM | S.14

GASTREDNER | S.15

PROGRAMMVORSCHLAG | S.21

ADD ON'S

S.16

ESKIMOBAR | S.17

WEIHNACHTSMARKT | S.18

WEIHNACHTSBÄCKEREI | S.19

CLUBBIN CHRISTMAS | S.20

...

LYRICS

LAST CHRISTMAS

LET IT SNOW, LET IT SNOW

FELIZ NAVIDAD

...



WEIHNACHTEN SPECIALS

2021

- 1** CHRISTMAS CLASSICS **S.8**
- 2** OKTOGON ICE LOUNGE **S.9**
- 3** WHITE CHRISTMAS WHITE SENSATION **S.10**

03

JETZT BUCHEN WWW.OKTOGON.TV

Sie feiern Weihnachten im klassischen Gewand?

Dann ist das Oktogon auch dafür der passende Ort. Buchen Sie eine von 3 klassisch weihnachtlichen Dekorationsvarianten: Rot, Grün, Gold.

Weitere Rahmenprogrammpunkte wie Glühwein-Empfang, Feuerzangenbowle, Wichteln oder unsere Weihnachtsbäckerei machen aus Ihrer Weihnachtsfeier den passenden Jahresabschluss für Ihr Team!



SPECIALS

CHRISTMAS CLASSICS

Christmas-Gala Ambiente mit runden Tischen

Dekoration in klassischen Weihnachtsfarben: Rot, Grün, Gold

Weihnachts-Menü

Optional:
Weihnachtsbäckerei, Wichteln, Weihnachtsmarkt, Tombola Pakete, Christstollen Buffet, Varieté Show, Feuerzangenbowle, Weihnachtsbäckerei, Glühwein-Empfang, Märchenerzähler und Hörspieltheater

04




DIE WEIHNACHTSGALA

LOUNGE, ENTERTAIN & ATMOSPHERE

05

SPECIALS

OKTOGON ICE LOUNGE

-  Sitzvariationen aus Lounge + Hightable
-  Weihnachtlich winterliches Ambiente im frosted look
-  Geschmackserlebnisse aus der molekularen Küche
-  Optional:
„Wii-Wintergames-Battle“, X-Mas Song Contest, Cocktails an der Eskimo-Bar, dekorative Eisskulpturen und Live Performances, Christmas Casino, Outdoor Iglu Lounge

Feiern Sie Weihnachten 2021 gemeinsam in der Ice Lounge im Oktagon auf der Zeche Zollverein. Ob Bühne oder Winter-Games: Kontaktieren Sie unser Team zur Klärung Ihres weiteren Entertainment Programms.



Die zeitgemäße Weihnachtsfeier im Oktogon kombiniert weihnachtliches Ambiente inklusive roter Lichter, verschneiter Weihnachtsbäume und einer Center-Stage für einen gelungenen Jahresabschluss bei Tanz und guter Laune.



ENTERTAIN

THEATER S.8

ENTERTAINER S.9

VARIÉTÉ S.10

LIVE MUSIK S.11

LIVE BAND S.12

COMEDY+MORE S.13

DJ TEAM S.14

GASTREDNER S.15



ENTERTAIN THEATER

“BUON NATALE” MIT REZO TSCHCHIKWISCHWILI

1957 in Tiflis geboren, studierte **REZO TSCHCHIKWISCHWILI** von 1974 bis 1978 am Institut für Theater und Kino in seiner Heimatstadt. Anschließend spielte er bis 1994 am Marjanishvili Staatstheater in Tiflis. In Georgien wurde er zum Schauspieler des Jahres (1980 und 1993) und zum „Verdientesten Schauspieler des Landes“ (1991) gekürt. Außerdem erhielt er 1982 den Georgischen Filmpreis sowie 1989 den Großen Theaterpreis der Stadt Tiflis.

1994 siedelte Rezo Tschchikwischwili nach Deutschland über und begann noch im selben Jahr sein Engagement am Schauspiel Essen. Seit Beginn seiner Schauspielkarriere war er in rund 100 Theaterrollen sowie über 40 Fernseh- und Kinorollen in beiden Ländern zu erleben.



08



ENTERTAIN ENTERTAINER

TOBIAS WESSLER INKLUSIVE MUSICALDARSTELLER



TOBIAS WESSLER wurde 1971 in Wuppertal geboren. Nach seiner künstlerischen Ausbildung wurde er an die Vereinigten Städtischen Bühnen Krefeld/Mönchengladbach engagiert, wo er bis heute spartenübergreifend tätig ist.

Neben verschiedenen Soloprogrammen und TV-Auftritten spielte er zudem an der Landesbühne Niedersachsen Nord, an den Wuppertaler Bühnen und seit Beginn dieser Spielzeit auch am Schauspiel Essen.



09



ENTERTAIN

ENTERTAINER

MAGIC MOMENTS



Highlights aus dem Umfeld des **GOP VARIÉTÉ THEATERS**.

Eine Mischung aus Variété, Entertainment und Gesang. Eine Zusammenstellung erhalten sie nach individueller Abstimmung zum Budgetrahmen und der zeitlichen Gestaltung der Abendveranstaltung.



ENTERTAIN

LIVE MUSIC

PROFESSIONAL PERFORMANCES



SOUL
BRENDA BOYKIN

BRENDA BOYKIN gehört zu den großartigsten Jazz-Sängerinnen unserer Zeit. Ihr Stimmumfang ist außergewöhnlich, ihre Kreativität und Bühnenpräsenz von der ersten Minute an fesselnd. **(Bingen.de)**

„...Krefelder Publikum kennt sie als ausdrucksstarke Opernsängerin. Am Sonntag hat **KERSTIN BRIX** rund 200 Zuhörer...überzeugt mit Jazz, Swing und Big-Band-Sound. Gleich mit dem ersten Song... eroberte Brix die Herzen...“ **(WZ Krefeld)**

FABIENNE CARLIER "Eine etwas andere Französische Art mit Biß, Leichtigkeit und viel Dynamik" **(Rheinische Zeitung)**



MUSICAL
KERSTIN BRIX



CHANSON
FABIENNE CARLIER



ENTERTAIN

LIVE BAND

POP-/ROCKCOVER DER 80ER & 90ER

DIE COVERCOMPANY - Zwei exzellente Sängerinnen und ein charismatischer Sänger stellen eine Gesangsfront dar, die keine Wünsche offen lässt. Begleitet werden sie von 4 erstklassigen und erfahrenen Musikern, die bereits auf vielen Bühnen gestanden und in vielen Projekten mitgewirkt haben.

Mit ihrer unglaublich authentischen Bühnenpräsenz hat sich die Band bereits in die Herzen tausender Besucher gespielt, z. B. bei Gigs für die FIFA im Dortmunder Westfalenpark, in Berlin auf dem Alexanderplatz, in der Westfalenhalle Dortmund im Rahmen der Nokia Night of the Proms, im Festzelt der Diebelsbrauerei auf der Rheinkirmes in Düsseldorf, bei Open Airs in Italien, Ungarn und Holland, auf den größten Stadtfesten NRW's, sowie natürlich im Rahmen von Veranstaltungen im **OKTOGON AUF DER ZOLLVEREIN**.

12





MASKENTHEATER

HABBE & MEIK

ENTERTAIN

COMEDY+MORE

VORHANG AUF!

Es ist fast zu schön und verrückt, um es beschreiben zu können, denn **HABBE & MEIK** haben traumhafte Einfälle und gleichzeitig läßt sich jede ihrer Szenen hinterfragen. Das erhebt ihre Kunst weit übers Blödeln, über Klamauk, über leere Pantomime hinaus. Ihre Kleinkunst ist tatsächlich große Kunst. Man vermißt auch keine Worte. Insgesamt ein toller, hintergründiger Spaß, wie man ihn selten bekommt! Habbe & Meik haben das Zeug für große Bühnen in aller Welt. **(Peter Fromann/Pfälzischer Merkur)**

„**FRIZZLES** strapazierten die Lachmuskeln - Schräg, skurril, witzig: Impro-Theater begeisterte“ **(Borkener Zeitung)**

NICOLAI FRIEDRICH zaubert nicht nur, er verzaubert. Er fesselt mit seiner Ausstrahlung, seinem Charme und seinem komödiantischen Talent. Die Lust und Freude an seiner Arbeit ist jederzeit spürbar und überträgt sich auf sein Publikum. **(memo-media.de)**



MAGIER+MENTALIST

NICOLAI FRIEDRICH



IMPROVISATION

THE FRIZZLES



ENTERTAIN DJ TEAM CLUBBIN' CHRISTMAS

“**ANTHONY STARDUST** ist nicht nur ein DJ von vielen, sondern zeichnet sich durch sein Engagement, Freundlichkeit und vor allem durch sein musikalisches Verständnis aus.“ (STARDUST EVENTS)

„Es ist fast zu schön und verrückt, um es beschreiben zu können, denn **INGO SÄNGER** sammelt Musik entschieden – oder die Musik sich für ihn. Mit über 10.000 Platten teilt er seine Wohnung. Der Dortmunder ist einer der ersten Helden von EinsLive, DJ, Musiker und Betreiber des Labels „Farside Records“, einem Heim für Houseklänge“ (WAZ)

“**DAVID HAUPT** versteht es, Stimmungen aufzufangen, musikalisch umzusetzen und auch eventuelle Tiefs in neue Höhepunkte übergleiten zu lassen. Da werden müde Beine - und auch Geister - schnell wieder munter.“ (NRZ)



ENTERTAIN

GASTREDNER

HERMANN NEUHAUS



Einen Einblick über den Betrieb und das Arbeitsleben rund um Zollverein gewährt **“HERMANN NEUHAUS”**.

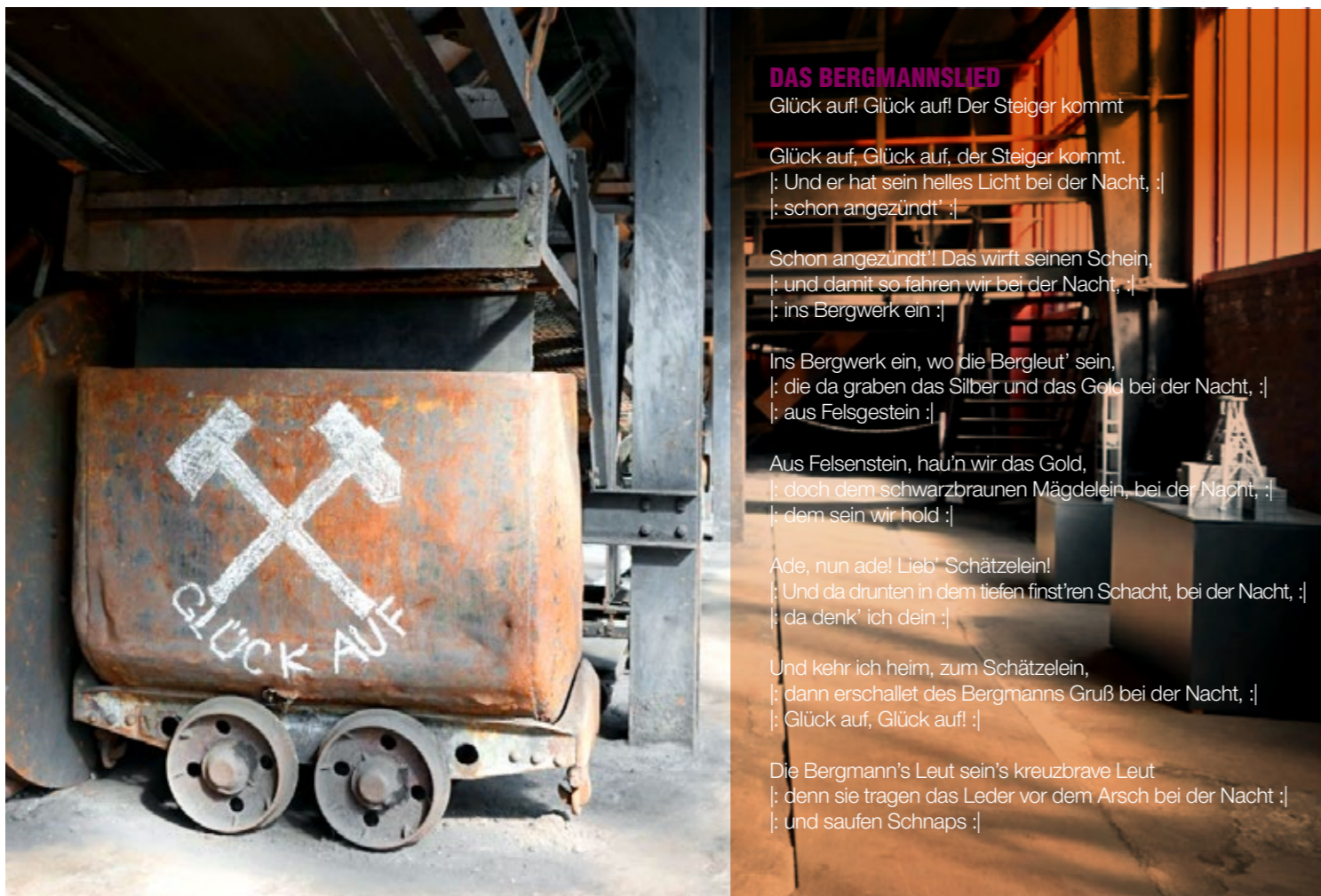
“HERMANN NEUHAUS” ist seit 1998 Schiedsman in Essen Katernberg-Ost und Schonnebeck. Neben diesem Ehrenamt war bzw. ist der rüstige Pensionär aktiv tätig als Knappschaftsältester, Bildungsobmann in der Ortsgruppe Katernberg der IG BCE, Gründungsmitglied des Geschichtskreis Zollverein und als Gästebetreuer bei touristischen Führungen eingebunden.

Für diese Ehrenämter hat Hermann Neuhaus im Jahre 2005 die **VERDIENSTMEDAILLE DES BUNDESVERDIENSTORDENS** der Bundesrepublik Deutschland erhalten.

Der Bergmann hatte sein ganzes Berufsleben im Dienst der Zeche Zollverein gestanden, als Lehrling, Bergmann, in der Grubenwehr und dem Werkschutz.

Fester Bestandteil eines jeden Vortrages ist die Hymne des Ruhrgebiets...

DAS BERGMANNSLIED...



ADD ON'S

UNSERE HIGHLIGHTS

ESKIMOBAR S.17

WEIHNACHTSMARKT S.18

WEIHNACHTSBÄCKEREI S.19

CLUBBIN CHRISTMAS S.20

WEIHNACHTEN IM OKTOGON ADD ON'S

WEIHNACHTEN IM OKTOGON | ANHÄNGE

ANHANG I ADD ON'S | ANGEBOTE

PAKET & PREISE

Eskimobar ab € 975,-

Barkeeper (schwarz-weiß mit Fliege)	Pauschal	€ 550,-
Cocktails (Auswahl nach Wunsch) *Mindestabnahme	* 50 Stk.	€ 225,-
Cocktailbar	Pauschal	€ 150,-
Transportkosten	Pauschal	€ 50,-

Baristastation ab € 1.225,-

Baristapaket <i>inkl. Maschine, Kaffeequipment, Barista und 150 Kaffeespezialitäten</i>	Pauschal	€ 900,-
Kaffeespezialitäten * Mindestabnahme	* 50 Stk.	€ 175,-
Baristartheke	Pauschal	€ 150,-

Glühwein ab € 550,-

Glühwein *Mindestabnahme	* 50 Stk.	€ 175,-
Gelabelte Tassen zum Mitnehmen *Mindestabnahme	* 50 Stk.	€ 225,-
Glühweintheke	Pauschal	€ 150,-

Kinderpunch ab € 100,-

Kinderpunch *Mindestabnahme	* 50 Stk.	€ 100,-
-------------------------------	-----------	---------

Chirstollen ab € 175,-

Chirstollen *Mindestabnahme	* 50 Stk.	€ 175,-
-------------------------------	-----------	---------

ANHANG II

ADD ON'S | ANGEBOTE**PAKET & PREISE****Mandeltütchen** ab € 175,-

Gebrannte Mandeltütchen, | *Mindestabnahme * 50 Stk. € 175,-

Bratäpfel ab € 225,-Frische Bratäpfel | *Mindestabnahme * 50 Stk. € 175,-
mit Marzipanfüllung und Vanille-Sauce

Mit Schuss | *Mindestabnahme * 50 Stk. € 50,-

Gebratene Maronen ab € 150,-

Frische Maronen in der Tüte * 50 Stk. € 150,-

Printen | Lebkuchen ab € 150,-

Frische Printen, kleine Sortierung * 50 Stk. € 150,-

Wintergarten | Weihnachtsmarkt ab € 1.000,-

Wintergarten inkl. Heizpilze und Schirme Pauschal € 450,-

Weihnachtsbäume "Outdoor" Pauschal € 550,-
Sieben Weihnachtsbäume im Bodentank, winterlich weiß inkl. Außenbeleuchtung

ANHANG III

ADD ON'S | ANGEBOTE**PAKET & PREISE****Weihnachtshütten** **ab € 350,-**

Weihnachtshütte für Ausschank	je Stand	€ 150,-
Dekorations-Paket	je Stand	€ 100,-
Auf- und Abbau	Pauschal	€ 100,-

Kinderführung auf Zollverein **ab € 90,-**

Kinderführung auf der Zeche Zollverein <i>Dauer 1,5 - 2 Stunden, maximal 20 Kinder pro Gruppe</i>	Pauschal	€ 90,-
--	----------	--------

Kindertheater **ab € 1.250,-**

Piet der Weihnachtspirat	Pauschal	€ 1.250,-
--------------------------	----------	-----------

Weihnachtsbäckerei **ab € 1.400,-**

Lebkuchenhausbau (für 40 Häuser) <i>inkl. Aufbau der Materialien für das Lebkuchenhaus, Schürzen, Pinsel und Anleitung durch einen Betreuer</i>	Pauschal	€ 1.400,-
--	----------	-----------

Märchenerzähler **ab € 650,-**

Elisabeth Niesken	Pauschal	€ 650,-
-------------------	----------	---------

Bergmann **ab € 150,-**

Hermann Neuhaus, "von Hölzken auf Stöckken"	Pauschal	€ 150,-
---	----------	---------



ANHANG IV

ADD ON'S | ANGEBOTE**PAKET & PREISE**

Clubbin Christmas ab € 650,-

DJ ab 20:30 Uhr (Dauer 6 Stunden) Pauschal € 650,-
jede weitere Stunde € 65,-

Session Possible ab € 2.500,-

Wolf Codera | Live Musik Pauschal € 2.500,-

Variete GOP ab € 2.500,-

Conferencier und 2 Artisten Pauschal € 2.500,-

The Frizzles ab € 2.950,-

Impro-Theater Pauschal € 2.950,-

Dekoration auf ANFRAGE

Weihnachtsbäume "Indoor"	1 Stk.	€ 75,-
Feuersäulen	1 Stk.	€ 85,-
Hightables	1 Stk.	€ 25,-
Lounge	Pauschal	€ 350,-
Deko-Geschenke	Pauschal	€ 400,-

PROGRAMMVORSCHLAG

EMPFANG | EINLASS | WELCOME DRINK

Zum Empfang gibt es echten Glühwein und Kinderpunsch für die zahlreichen „kleinen Gäste“. Ein Tütchen mit kandierten Mandeln für Ihre Gäste halten wir direkt zur Begrüßung bereit. Das gemeinsame Christstollen essen wird mit einer Einladungsrede zur Weihnachtsfeier eingeleitet. Die Bestuhlung ist gemischt....Erwachsene Teilnehmer sitzen in der Regel an runden Tischen....für die Kinder sehen wir Biertischreihen...vor...hier wird neben dem Essen evtl. mit dem Lieblingsspielzeug hantiert. Selbstverständlich können die Kinder auch neben den Eltern an runden Tischen platznehmen.

16:00

16:45

16:45

18:30

KINDERFÜHRUNG ÜBER DAS WELTERBE ZECH ZOLLVEREIN

Um 16:45 bietet sich die Möglichkeit alle Kinder auf eine Kinderführung über das Gelände Zollverein einzuladen. Für alle Kinder aus dem Ruhrgebiet ein „Pflichtprogramm“

KINDERTHEATER

Alternativ zur Kinderführung, oder sogar parallel, sorgt das Kindertheater mit seinem Weihnachtsprogramm für kurzweilige Unterhaltung unser Gäste. Hier sind auch die Eltern eingeladen.

16:45

18:30

16:45

19:00

MÄRCHENERZÄHLER / BERGMANN

ELISABETH NIESKEN

Märchenerzählerin Elisabeth Niesken erzählt ab 16:45 Märchen für „Groß und Klein“. Wahlweise von der Bühnebesser jedoch in kleinen Gruppen.

HERMANN NEUHAUS

Hermann Neuhaus, ehemaliger Bergmann auf der Zeche Zollverein begeistert parallel mit Anekdoten aus 40 Jahren Bergbau bzw. „Leben im Stadtteil“. So heißt es bei Ihm dann auch: Viel Spannung bei „von Hölzken auf Stöcksken“.

LEBKUCHENBAU IN DER WEIHNACHTSBÄCKEREI

In der Weihnachtsbäckerei begleiten wir Sie beim Bau von 40 Lebkuchenhäusern. Nach der Bescherung bzw. dem Essen und vor dem Abendprogramm bietet sich mit den Häuschen eine nette Aufmerksamkeit die Eltern mit kleineren Kindern auf der Bühne zu verabschieden. Die Häuser stehen im „Rohbau“ mit fertigen Platten auf einer Insel zur „Endmontage“ bereit. Vorsicht! 40 Häuser...stellen eine Herausforderung dar!

16:45

18:30

BESCHERUNG+ ABENDESSEN

18:30

20:30

BESCHERUNG UND GEMEINSAMES ABENDESSEN

Erfahrungsgemäß stellt dieser Teil für alle Kinder eine „Herausforderung“ dar. Da 2 Std. „am Tisch“ für Kinder nicht wirklich spannend sind. Die Kinder können daher an Biertischen gemeinsam essen und sich frei im Oktogon bewegen bzw. an den Märchen/ dem Kindertheater teilnehmen. Wer mag spielt an den Tischen mit dem Lieblingsspielzeug. Die Bescherung stellt dann sicher das „Highlight“ dar. Bei Buchung der Lebkuchen Weihnachtsbäckerei kann hier ein schöner Abschluss für die Familien mit Kindern eingeleitet werden.

4 ALTERNATIVEN... JE NACH INTERESSE UND BUDGET

20:30

23:00

1

CLUBBIN CHRISTMAS

Mit Tanz und aktuellen Musikhlights sorgt unser DJ ab 20:30 für die passende Tanzstimmung. Lichtenanlage und Glitzerkugel schaffen vor der Bühne die passende Atmosphäre „Clubbin Christmas“

2

SESSION POSSIBLE

Wolf Codera ...Lokalmatador in der Live Musik Szene des Ruhrgebiets sollte auch vielen Ihrer Mitarbeiter bereits ein Begriff sein. 2 Std. lang sorgt er mit Band und stimmgewaltiger Unterstützung für echtes Konzertgefühl.

Pakete ab € 2.500,- je nach Anzahl unterschiedlicher Musiker.

www.codera-meets.de

3

VARIÉTÉ GOP

Mit Auszügen aus dem aktuellen Varieteprogramm und einem gutgelaunten Conferencier begeistert Sie wahlweise das Team vom GOP aus Essen.

Im Entertainmentpaket enthalten sind 2 Artisten + Ihr Conferencier.

Paketpreis ab € 2.500,-

4

THE FRIZZLES

Die Frizzles aus Köln bieten Improvisationstheater der „anderen Art“ - Spontangedichte, Intuitivgesang, Momentaktionen und unaufgeforderte Poesie. Die alles mit aktiver Einbindung des Publikums. Frei nach dem Motto „Wir erklären Ihnen nicht, was Improvisationstheater ist, wir zeigen es Ihnen“

CHRISTMAS LYRICS

WHITE CHRISTMAS Bing Crosby | 1941

I'm dreaming of a white Christmas
Just like the ones I used to know
Where the tree tops glisten
And children listen
To hear sleigh bells in the snow

...

FELIZ NAVIDAD Jose | 1970

Feliz Navidad

Feliz Navidad

Feliz Navidad, prospero año y felicidad

I wanna wish You a Merry Christmas

I wanna wish You a Merry Christmas

I wanna wish You a Merry Christmas, from
the bottom of My heart

...

STILLE NACHT, HEILIGE NACHT Franz Xaver Gruber | 1818

Stille Nacht, heilige Nacht!

Alles schläft, einsam wacht

Nur das traute hochheilige Paar

Holder Knabe im lockigen Haar

Schlaf in himmlischer Ruh

Schlaf in himmlischer Ruh

...

LAST CHRISTMAS Wham | 1984

Last Christmas

I gave you my heart

But the very next day you gave it away

This year

To save me from tears

I'll give it to someone special

...

LET IT SNOW, LET IT SNOW Sammy Cahn & Jule Styne | 1945

Oh the weather outside is frightful,

But the fire is so delightful.

Since we've no place to go

Let it snow, Let it snow, Let it snow.

...

WONDERFUL DREAM Melanie Thornton | 2001

Holidays are coming

Holidays are coming...

Celebrate a life where dreams come true

Love is the reason it's always the real thing

Watch out, look around

...

DRIVING HOME FOR CHRISTMAS Chris Rea | 1988

I'm driving home for Christmas

Oh, I can't wait to see those faces

I'm driving home for Christmas, yea

Well I'm moving down that line

And it's been so long

But I will be there

I sing this song

To pass the time away

Driving in my car

Driving home for Christmas

...



INTERARTES 
Filmproduktion Mediengestaltung Totaltheater GmbH

Zeche Zollverein
Gelsenkirchener Straße 181
45309 Essen

Telefon +49 (0) 201.83 05 00 0
Telefax +49 (0) 201.83 05 00 1
Email info@interartes.tv
Web www.interartes.tv

WEIHNACHTEN 2021
BUCHEN UNTER
WWW.OKTOGON.TV